

# Condizioni di assicurazione golf.

Miles & More American Express Milemaker Golf

Swiss  
Golf Traveller



Miles & More  
Lufthansa



## Miles & More

### American Express Milemaker Golf Assicurazione golf

#### Panoramica delle prestazioni:

- Furto e perdita dell'attrezzatura sportiva da golf fino a CHF 3500.–
- Danni all'attrezzatura sportiva da golf fino a CHF 5500.–
- Spese di noleggio per attrezzatura sostitutiva fino a CHF 500.–
- Hole-in-one fino a CHF 1000.– nei tornei ufficiali
- Nessuna partecipazione alle spese

#### CONDIZIONI GENERALI DI ASSICURAZIONE (CGA)

- 1 DISPOSIZIONI COMUNI
- 2 ATTREZZATURA SPORTIVA DA GOLF
- 3 HOLE-IN-ONE
- 4 UFFICIO DI CONTATTO

#### ASSICURATORE

Assicuratore è l'EUROPÄISCHE Reiseversicherungs AG, Steinen-graben 28, CH-4003 Basilea (di seguito denominata «EUROPÄISCHE»). Azionista al 100% è la Schweizerische National-Versicherungs-Gesellschaft, Basilea.

Le eventuali domande devono essere rivolte direttamente all'EUROPÄISCHE. La preghiamo di conservare le presenti Condizioni generali di assicurazione (CGA) in un luogo sicuro insieme agli altri Suoi atti assicurativi.

#### 1 DISPOSIZIONI COMUNI

##### 1.1 Persone assicurate

Ai sensi della polizza collettiva stipulata con il Credit Suisse (di seguito denominato CS), rappresentato da Swisscard AECS AG, nell'ambito delle Condizioni generali di assicurazione (CGA) sotto illustrate, l'EUROPÄISCHE accorda alle persone seguenti (di seguito denominate assicurati) una copertura assicurativa mondiale a condizione che le stesse siano in possesso di una carta principale o carta supplementare Miles & More American Express Milemaker Golf (di seguito denominata carta) emessa dal CS. Non sono tuttavia considerate persone assicurate i giocatori di golf professionisti.

##### 1.2 Durata e campo d'applicazione dell'assicurazione

La copertura assicurativa entra in vigore dall'emissione della carta e termina con la scadenza della carta o con la risoluzione del contratto della carta di credito (disdetta da parte del titolare della carta o del CS) o con la rescissione della polizza collettiva stipulata tra il CS e l'EUROPÄISCHE.

##### 1.3 Trasferimento delle CGA / conferma dell'assicurazione

Le presenti CGA saranno inviate all'assicurato insieme alla carta di credito e valgono nello stesso tempo come conferma dell'assicurazione. Firmando la carta e/o con l'utilizzo della stessa, l'assicurato conferma di avere letto, compreso e accettato le CGA.

##### 1.4 Obblighi in caso di danno

- A La persona assicurata dovrà intraprendere tutto ciò che contribuisce alla riduzione o al chiarimento del danno.
- B Nei confronti dell'assicuratore, dovrà:
  - fornire immediatamente le informazioni richieste;
  - conformemente ai punti 2.5 B o 3.4 B, presentare i documenti necessari;
  - indicare le coordinate bancarie per i pagamenti (conto bancario o conto postale). In caso di dichiarazione inesatta o reticente, le spese di bonifico saranno a carico della persona assicurata.
- C La persona assicurata dovrà presentare una conferma che attesti il possesso da parte della stessa di una Miles & More American Express Milemaker Golf valida.
- D In caso di violazione degli obblighi contrattuali in caso di danno, l'EUROPÄISCHE è autorizzata a ridurre l'indennizzo in misura pari all'importo di cui si sarebbe ridotto il danno se il

comportamento della persona assicurata fosse stato conforme alle condizioni contrattuali.

- E L'obbligo dell'assicuratore a fornire le prestazioni assicurative viene meno se, in particolare nella denuncia di danni,
  - sono stati deliberatamente forniti dati erronei,
  - sono stati omissi dei fatti o
  - sono stati trascurati gli obblighi richiesti al punto 2.5 (rapporto di polizia, verbale di constatazione, conferme e ricevute), anche se da ciò non è derivato alcuno svantaggio all'assicuratore.

##### 1.5 Eccezioni generali

- A Non sono assicurati i danni
  - causati da azioni od omissioni commesse con dolo o colpa grave da parte di una persona assicurata;
  - verificatisi in conseguenza di abuso di alcool, droghe, analgesici o medicinali in genere;
  - verificatisi in conseguenza dell'aver commesso deliberatamente un reato e una contravvenzione o del tentativo di commetterli;
  - conseguenti ad eventi di guerra o atti di terrorismo, anche nel caso in cui l'assicurato venga sorpreso dagli stessi quando si trova all'estero;
  - derivanti da decisioni dell'autorità.
- B Non esiste alcun diritto alle prestazioni per gli oneri collaterali in relazione all'evento assicurato ad es. in caso di spese per il ripristino degli oggetti assicurati o per scopi polizieschi.

##### 1.6 Diritti nei confronti di terzi (assicurazioni doppie)

- A L'EUROPÄISCHE fornisce le sue prestazioni come primo assicuratore.
- B Se la persona assicurata è stata indennizzata da un terzo responsabile o dal suo assicuratore, il rimborso ai sensi del presente contratto diventa inapplicabile.
- C Nel caso in cui l'EUROPÄISCHE sia stata citata in giudizio al posto del responsabile, la persona assicurata dovrà cedere all'EUROPÄISCHE le sue pretese di responsabilità civile fino all'ammontare delle spese.
- D Nel caso in cui l'assicurato abbia diritto ad un indennizzo nei confronti di altri assicuratori autorizzati, le prestazioni coperte dalla presente assicurazione saranno rimborsate solo in relazione all'importo complessivo di tutte le prestazioni.
- E Se esistono diverse assicurazioni presso compagnie autorizzate, le spese saranno rimborsate soltanto una volta.

##### 1.7 Altre disposizioni

- A L'EUROPÄISCHE non è vincolata dal contratto nel caso in cui l'avente diritto abbia comunicato erroneamente o taciuto a fini ingannevoli fatti che escluderebbero o ridurrebbero l'obbligo di fornire la prestazione.
- B Le prestazioni percepite indebitamente dall'EUROPÄISCHE dovranno esserle rimborsate entro 30 giorni insieme alle spese da esse risultanti.
- C I diritti si estinguono dopo 2 anni dal verificarsi del danno.
- D Come foro competente sono a disposizione dell'assicurato la sua residenza svizzera o la sede dell'EUROPÄISCHE a Basilea.
- E In aggiunta alle presenti disposizioni vale la Legge federale sul contratto di assicurazione (LCA).
- F Per la Sua American Express Milemaker Golf, il CS ha stipulato una polizza collettiva con l'EUROPÄISCHE. Assicuratore è l'EUROPÄISCHE. Da questa assicurazione per il golf non possono pertanto derivare obblighi legali a carico del CS, neanche nel caso in cui si verifichi un evento assicurato.
- G Gli eventuali disaccordi tra l'assicurato e l'EUROPÄISCHE non sollevano il titolare della carta dal suo obbligo di pagare i debiti derivanti dal rapporto della carta di credito.
- H In caso di differenze linguistiche tra le Condizioni generali di assicurazione (CGA) tedesche, francesi, italiane e inglesi, in caso di dubbio fa sempre fede la versione tedesca.

## 2 ATTREZZATURA SPORTIVA DA GOLF

Valgono anche le disposizioni comuni (punti 1.1–1.7).

### 2.1 Oggetti assicurati

- A È assicurata l'attrezzatura sportiva da golf della persona assicurata che viene portata dalla stessa o affidata per il trasporto ad un'impresa di trasporto pubblica autorizzata e che appartiene alla persona assicurata.
- B Fanno parte dell'attrezzatura sportiva da golf le mazze da golf, la sacca da golf e il trolley (questa enumerazione è conclusiva).

### 2.2 Ambito dell'assicurazione

L'EUROPÄISCHE verserà un indennizzo per l'attrezzatura sportiva da golf in caso di:

- furto e furto con scasso (eccezioni conformemente al punto 2.4);
- rapina;
- danneggiamento, rottura e distruzione;
- perdita durante il trasporto da parte di un'impresa di trasporto;
- ritardo nella consegna da parte di un'impresa di trasporto pubblica autorizzata.

### 2.3 Calcolo dell'indennizzo

- A In caso di furto o perdita, l'indennizzo è limitato fino ad un massimo di CHF 3 500.– per persona assicurata.
- B In caso di danneggiamento, rottura o distruzione dell'attrezzatura sportiva da golf, il 1° anno dalla data di acquisto il valore di risarcimento dell'attrezzatura sportiva da golf ammonta al 100% del prezzo di acquisto, il 2° anno al 75% e dal terzo anno in poi al 50% del prezzo d'acquisto. L'indennizzo massimo per evento è di CHF 500.– per mazza e di CHF 5 500.– per caso.
- C Nel caso in cui sia possibile riparare l'attrezzatura sportiva da golf danneggiata, l'EUROPÄISCHE rimborserà i costi di ripristino fino al valore di risarcimento.
- D In caso di ritardo nella consegna dell'attrezzatura sportiva da golf da parte di un'impresa di trasporto pubblica autorizzata, i costi per gli acquisti necessari e i costi di noleggio saranno rimborsati fino ad un massimo di CHF 500.– per persona assicurata.

## 2.4 Non sono coperti dall'assicurazione

- A le attrezzature sportive da golf noleggiate, in leasing o in prova o le attrezzature da golf concesse in uso alla persona assicurata;
- B le palle da golf e i tee;
- C le attrezzature sportive da golf che si trovano in un appartamento o in una casa dove risiede abitualmente la persona assicurata o di proprietà della persona assicurata;
- D le attrezzature sportive da golf che sono state lasciate in o su un veicolo non chiuso a chiave (comprese barche e aerei) o tende, o in veicoli chiusi a chiave durante la notte;
- E le attrezzature sportive da golf lasciate in un luogo accessibile da tutti al di fuori della sfera d'influenza della persona assicurata, anche per breve tempo. Fa eccezione il terreno circostante al circolo di golf;
- F danni derivanti da dimenticanza, perdita o colpa propria;
- G danni derivanti da difetti di fabbricazione e dei materiali e danni dovuti all'usura;
- H danni derivanti da un imballaggio improprio dell'attrezzatura da golf;
- I i danni imputabili a dolo, colpa grave o inosservanza dei normali obblighi di diligenza da parte della persona assicurata;
- K i danni per cui risponde contrattualmente un terzo in qualità di produttore, venditore o incaricato della riparazione.

## 2.5 Danno

- A La persona assicurata,
- in caso di furto o rapina, dovrà richiedere immediatamente al più vicino posto di polizia un'indagine ufficiale o far mettere a verbale l'incidente (rapporto di polizia, denuncia di smarrimento del biglietto aereo, ecc.);
  - in caso di danneggiamento, consegna ritardata o perdita durante il trasporto del bagaglio di viaggio da parte dell'ufficio responsabile (direzione dell'hotel, tour operator, impresa di trasporto, ecc.), dovrà fare certificare in un verbale di constatazione le cause, le circostanze e l'entità del danno;
  - dovrà notificare immediatamente il danno all'EUROPÄISCHE, al più tardi comunque al ritorno dal viaggio, per mezzo del modulo di denuncia di danni compilato in ogni sua parte e firmato.
- B I seguenti documenti dovranno essere presentati all'EUROPÄISCHE:
- verbale di constatazione in originale (rapporto di polizia, denuncia di smarrimento del biglietto aereo, ecc.);
  - attestato originale, ricevute o prove d'acquisto;
  - il modulo di denuncia di danni, compilato in ogni sua parte e firmato, che può essere scaricato dal sito Internet dell'EUROPÄISCHE all'indirizzo [www.erv.ch](http://www.erv.ch) (voce di menu «Schadenfall»). Il modulo di denuncia di danni si può anche richiedere telefonicamente o per iscritto.
- C Le attrezzature sportive da golf danneggiate dovranno essere lasciate a disposizione dell'EUROPÄISCHE.

## 3 HOLE-IN-ONE

Valgono le disposizioni comuni (punti 1.1–1.7).

### 3.1 Ambito dell'assicurazione

L'EUROPÄISCHE verserà un indennizzo fino ad un massimo di CHF 1 000.– per persona assicurata e per torneo nel caso in cui la stessa, in occasione di un torneo di golf ufficiale a 18 buche con classifica, che viene disputato come minimo su un campo par 64, consegua un hole-in-one o ace, cioè una buca conclusa con un solo colpo.

### 3.2 Ambito di validità

La copertura assicurativa vale in tutto il mondo.

### 3.3 Prestazione assicurata

L'EUROPÄISCHE contribuisce ai costi per la consumazione in occasione dei festeggiamenti per il conseguimento di un hole-in-one da parte della persona assicurata in occasione di un torneo ufficiale di golf da 18 buche.

### 3.4 Obblighi in caso di danno

- A La persona assicurata dovrà informare immediatamente per telefono l'EUROPÄISCHE e motivare le sue richieste.
- B I seguenti documenti dovranno essere presentati all'EUROPÄISCHE:
- conferma dell'hole-in-one da parte di un membro della direzione del torneo o del circolo di golf;
  - Score Card firmata dal circolo che ha organizzato il torneo;
  - classifica ufficiale del torneo;
  - ricevute della consumazione;
  - il modulo di denuncia di danni, compilato in ogni sua parte e firmato, che può essere scaricato dal sito Internet dell'EUROPÄISCHE all'indirizzo [www.erv.ch](http://www.erv.ch) (voce di menu «Schadenfall»). Il modulo di denuncia di danni si può anche richiedere telefonicamente o per iscritto.

#### **4 UFFICIO DI CONTATTO**

Ufficio di contatto per tutte le comunicazioni scritte e per richiedere il modulo di denuncia di danni nonché per la notifica dei danni è l'Ufficio danni dell'EUROPÄISCHE:

EUROPÄISCHE Reiseversicherungs AG

Ufficio danni

Steinengraben 28

CH-4003 Basilea

N° di telefono: +41 61 275 27 27

N° di fax: +41 61 275 27 30

E-mail: [schaden@erv.ch](mailto:schaden@erv.ch)